



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO # : _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN GIAO
Last Middle First

Current Address: 6A/10^c Nguyen Canh Chanh - Ng cu Trach Q1 - HCM city

Date of Birth: 1918 Place of Birth: Soc Trang

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-1975 To 03-1986
Years: 10 Months: 09 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Thành phố HCM, ngày 3 tháng 8 năm 1991

Kính thưa Bà

Xuân qua đi tìm học của người bạn đồng cảnh của tôi đã được Bà và Hội từ nhân chính trị VN, trợ cấp khoản phí trong việc thiết lập hồ sơ xin định cư tại Mỹ, nay đã được sang Mỹ và đã ổn định cư trú.

Tôi, hết sức hy vọng, như bị tôi nói đến trước phao cấp cứu, nên tôi viết thư này rất mong được Bà và Hội cứu, kết hoàn cảnh của tôi xin được trợ cấp khoản phí để thiết lập hồ sơ và gia đình và cũng cũng các dịch vụ mà chỉ có hiện diện tại đây hết lượt phải có đầy đủ của điều kiện tôi xin định cư sang Mỹ theo diện H.O

Hoàn cảnh của tôi và gia đình, sau khi đi học tập cải tạo trở về phải hết sức chật vật trong những tiền lương hàng ngày và tôi từng trong khuôn khổ bắt buộc phải tuân hành. Tôi phải thiết lập khác phao bản thân và gia đình về tìm mọi cách hoàn thành hồ sơ xin định cư sang Mỹ, nhưng vì thiếu và thiếu hết hoạt động này cũng khó khăn, nên tôi phải hết sức phải làm được này để xin Bà và Hội vui lòng giúp đỡ.

Rất mong mọi bất bình thân ái ai thân loại, tình thân sẽ hỏi Bà và Hội vui lòng cứu xét và giúp đỡ.

Tôi cũng rất mong Bà và Hội chiếu cố tìm học bằng thư từ hoặc mọi phương cách để được hoàn có hiện quả để biết được Bà và Hội đã cứu xét.

Theo tôi đã cho xét với cơ quan chính trị là 15 người cả lớn nhỏ, họ sẽ và theo theo phải có tôi được là 400 dollar mỗi đấng cũng nên từ sau nay tôi rất thất vọng tình cư và nước ngoài

ai không có khả năng cũng sẽ theo diệp
vua của chế độ.

Tôi và gia đình đồng kính gửi theo đây
lời ghi ơn của chúng tôi và đồng sinh chúng
cho bà và các hội viên một bức thư hồi
đáp, nhắc nhở công trong công tác tranh đấu
cho nhân loại, dân tộc và đất nước.

Tôi đính kèm theo đây 1 bản photo
copy giấy ra hai của tôi về bà và hội đồng
nghị xử dụng.

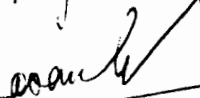
Trân trọng kính chào bà và toàn thể
hội viên với tinh thần trong chỗ ở của bà
âm -

Địa chỉ

Nguyễn - Văn - Giảo
6A/10C Đường Nguyễn - Văn - Cảnh - Chân
Phước Nguyễn - Văn - Cảnh - Chân
Thành phố Hồ Chí Minh

Viết Nam

May kính



Nguyễn - Văn - Giảo

BỘ NỘI VỤ
Trại Nam Hồ
Số 61 GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTC, ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1973

241

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 839 ngày 11 tháng 2 năm 1980 của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Văn Giỏi

Họ, tên thường gọi nt

Họ, tên bí danh

Sinh ngày tháng năm 1918

Nơi sinh Long Phú, Sóc Trăng

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 6A 10 B Nguyễn Cảnh Châu thành phố HCM

Cán tội thiếu tá trừ Hịch Ngụy

Bị bắt ngày 15-6-71 Án phạt 3 năm TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm 1971 của Bộ Nội Vụ

Đã bị tăng án lần, công thành năm tháng

Đã được giảm án lần, công thành năm tháng

Nay về cư trú tại 6A 10 B Nguyễn Cảnh Châu thành phố Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

Từ ngày vào trại đến nay tôi từng đã xác định được
tư tưởng vào sự giáo dục cải tạo của Đảng, trong lao động
có cố gắng xong vì bệnh tật ốm đau nên ít tham gia, học
tập chấp hành nghiêm chỉnh, mọi qui định có gì sai phạm
lỗi, hàng năm xếp loại cải tạo trung bình.

Lần tay ngón trở phải

Của Nguyễn Văn Giỏi

Đánh dấu số 1082

Lập tại HV 15

Họ, tên, chức ký
người được cấp giấy

Nguyễn Văn Giỏi

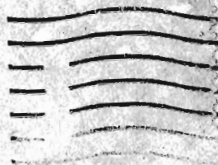
Ngày 8 tháng 3 năm 1980

Giám thị



TRƯNG THỦ NGUYỄN VĂN GIỎI

J - NGUYEN - DU



Via Air Mail

TO: KHUC MINH THU
FORMILIER of VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS
ASSOCIATION

P.O. BOX 5485 ARLINGTON VA 22205